

Postihallituksen

1920.

Yleinen kirjelmä

N:o 7.

1.

Turun ja Tukholman välillä postia kuljettavien höyrylaivojen kulkuvuorot ovat kuluvan maaliskuun 16 päivästä lukien seuraavat:

Turusta lähtevät: tiistaisin, torstaisin ja lauantaisin klo 11,45 i. »Oihonna» ja »Ragne» vuorotellen;

Tukholmasta lähtevät: tiistaisin, torstaisin ja lauantaisin klo 10,15 i. »Oihonna» ja »Ragne» vuorotellen.

2.

Viittaamalla Postihallituksen yleiseen kirjelmään N:o 44 (2) viime marraskuun 25 päivästä ilmoitetaan täten, että arvokirjeitä voidaan nyttemmin lähettää myöskin *Englantiin, Italiaan ja Ranskaan*. Kuljetustieksi on näiden lähetysten päällystään merkittävä: «*Suede, Norvege*» ja kannetaan niistä vakuutusmaksua kultakin 300 frangin arvomäärältä tai sen osalta:

Englantiin:

Tornion kautta lähetettäessä 60 p.
lähettäessä meritse Suomesta
Ruotsiin 80 »

Italiaan:

Tornion kautta lähetettäessä 100 p.
lähettäessä meritse Suomesta
Ruotsiin 120 »

Ranskaan:

Tornion kautta lähetettäessä 90 p
lähettäessä meritse Suomesta
Ruotsiin 110 »

3.

Koska Ruotsin postihallinto on huomauttanut, että Suomesta saapuu ulkomaille meneviä arvokirjeitä, joiden frankkeeraamisen suhteen ei ole noudatettu Roomassa solmittuun kansainväliseen arvokirjesopimukseen kuuluvan toimitusohjesäännön II artiklan 3 §:n määräystä, että *postimerkit ovat kiinnitettävät vakuutettuihin kirjeisiin vähin erilleen toisistaan*, käsketään postitoimistoja täten tarkoin noudattamaan sanottua säännöstä.

4.

Pohjois-Inkerin postihallinto on laskenut liikkeeseen postiyhteyttä varten Suomen kanssa omat postimerkkinsä, joita on seitsemän eri lajia, nimittäin 5, 10, 25 ja 50 pennin sekä 1, 5 ja 10 markan arvoisia. Postinvaihdossaan on Pohjois-Inkeri sitoutunut noudattamaan kansainvälisen Pääliittokirjan ja siihen kuuluvan toimitusohjesäännön määräyksiä, kantaen Pääliittokirjan säätämät postimaksut Suomessa nykyään voimassa olevien rahavastavaisuuksien mukaan sekä noudattaen sisäänkirjoi-

tettujen lähetysten suhteen kaikkia Suomessa voimassa olevia määräyksiä.

Tämän ohella lähetetään kaikille postikonttoreille, postikonttorinhaaraosastoille

ja postitoimituksille kuin myöskin posti-vaunupiirille Pohjois-Inkerin postimerkkein mallikappaleet.

Helsingissä, Postihallituksessa, maaliskuun 16 päivänä 1920.

G. E. F. Albrecht.

A. Saarnenheimo.

Poststyrelsens

1920. Allmänna skrivelse N:o 7.

1.

Turlistan för ångarena, som befordra post mellan Åbo och Stockholm, är från och med den 16 innevarande mars följande:

från Åbo avgå: tisdagar, torsdagar och lördagar kl. 11,45 e. m. »Oihonna» och »Ragne» alternerande;

från Stockholm avgå: tisdagar, torsdagar och lördagar kl. 10,15 e. m. »Oihonna» och »Ragne» alternerande.

2.

Under hänvisning till Poststyrelsens allmänna skrivelse N:o 44 (2) av den 25 sistlidne november meddelas härigenom, att värdebrev kunna numera sändas jämväl till *England*, *Frankrike* och *Italien*. Som befordringsväg bör å dessa försändelsers omslag antecknas: »*Suède*, *Norrège*» och upp bäres för desamma i assurancesavgift för varje värdebelopp om 300 francs eller del därav:

till *England*:

vid befordran över Torneå .. 60 p.
vid befordran sjöledes från
Finland till Sverige 80 »

till *Frankrike*:

vid befordran över Torneå.. 90 »
vid befordran sjöledes från
Finland till Sverige 110 »

till *Italien*:

vid befordran över Torneå . 100 p.
vid befordran sjöledes från
Finland till Sverige 120 »

3.

Enär postförvaltningen i Sverige anmärkt, att från Finland ingår till utlandet adresserade värdebrev, beträffande vilkas frankering den i art. II § 3 av expeditionensreglementet till det i Rom avslutade internationella värdebrevsavtalet intagna bestämmelsen, att *frimärkena böra anbringas å assurerade brev på något avstånd från varandra*, icke iakttagits, anmodas postanstalterna härigenom att ställa sig nämnda föreskrift noggrannt till efterrättelse.

4.

För sin postförbindelse med Finland har postförvaltningen i Nord-Ingermanland utgivit egna frankotecken i sju olika värdegrader, nämligen frimärken å 5, 10, 25 och 50 penni samt 1, 5 och 10 mark. Nord-Ingermanland har förbundit sig att i sin postutväxling iakttaga bestämmelserna uti internationella Huvudkonventionen med därtill hörande expeditionensreglemente, varvid de i sagda Huvudkonvention fastställda postavgifterna uppbäras i överens-

stämmelse med i Finland gällande mynt-ekvivalenter samt beträffande rekommenderade försändelser iakttagas samma föreskrifter, som äro gällande i Finland.

Härjämte översändes till samtliga postkontor, postkontorsfilialer och postexpedi-

tioner ävensom till postkupédistriktet prov-exemplar av Nord- Ingermanlands frimärken.

Helsingfors, å Poststyrelsen, den 16 mars 1920.

G. E. F. Albrecht.

A. Saarnenheimo.